

2. Republiken Grekland ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 37, 13.02.2010.

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 28 oktober 2010 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Belgien

(Mål C-41/10) (¹)

(Fördragsbrott — Annan direkt försäkring än livförsäkring — Direktiven 73/239/EEG och 92/49/EEG — Ömsesidiga försäkringsbolag verksamma på marknaden för kompletterande sjukförsäkring — Felaktigt och ofullständigt införlivande)

(2010/C 346/34)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Rozet och N. Yerrell)

Svarande: Konungariket Belgien (ombud: M. Jacobs och L. Van den Broeck)

Saken

Fördragsbrott — Artiklarna 6, 8, 15, 16 och 17 i rådets direktiv 73/239/EEG av den 24 juli 1973 om samordning av lagar och andra författningar angående rätten att etablera och driva verksamhet med annan direkt försäkring än livförsäkring (EGT L 228, s. 3; svensk specialutgåva, område 6, volym 3, s. 160), samt artiklarna 20, 21 och 22 i rådets direktiv 92/49/EEG av den 18 juni 1992 om samordning av lagar och andra författningar som avser annan direkt försäkring än livförsäkring samt om ändring av direktiv 73/239/EEG och 88/357/EEG (tredje direktivet om annan direkt försäkring än livförsäkring) (EGT L 228, s. 1; svensk specialutgåva, område 6, volym 3, s. 160), har införlivats på felaktigt och ofullständigt sätt

Domslut

1. Konungariket Belgien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt bland annat artiklarna 6, 8, 15, 16 och 17 i rådets första direktiv 73/239/EEG av den 24 juli 1973 om samordning av lagar och andra författningar angående rätten att etablera och driva verksamhet med annan direkt försäkring än livförsäkring, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/13/EG av den 5 mars 2002, samt artiklarna 20, 21 och 22 i rådets direktiv 92/49/EEG av den 18 juni 1992 om samordning av lagar och andra författningar som avser annan direkt försäkring än livförsäkring samt om ändring av direktiv 73/239/EEG och 88/357/EEG (tredje direktivet om annan direkt

försäkring än livförsäkring), genom att införliva direktiv 73/239, i dess lydelse enligt direktiv 2002/13, och direktiv 92/49 på felaktigt och ofullständigt sätt

2. Konungariket Belgien ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 80, 27.3.2010.

Domstolens beslut av den 24 juni 2010 — Kronoply GmbH & Co. KG mot Europeiska kommissionen

(Mål C-117/09 P) (¹)

(Överklagande — Statligt stöd — Ansökan om stöd som innebär att ett tidigare beviljat stöd som har anmälts till kommissionen ändras efter att hela investeringsprojektet har genomförts — Kriterierna avseende incitamentseffekt och nödvändighet)

(2010/C 346/35)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Klagande: Kronoply GmbH & Co. KG (ombud: R. Nierer et L. Gordalla, Rechtsanwältin)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: K. Gross, V. Kreuzschitz och T. Scharf)

Saken

Överklagande av den dom som förstainstansrätten (femte avdelningen) meddelade den 14 januari 2009 i mål T-162/06, Kronoply mot kommissionen (T-162/06), genom vilken denna ogillade klagandens talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 21 september 2005, i vilket kommissionen fastställde att det statliga stöd som Tyskland avsåg att bevilja sökanden var oförenligt med den gemensamma marknaden (EUT L 94, s. 50) — Stödprojekt som innebär en ändring av ett stöd som tidigare beviljats företaget i fråga, vilket projekt anmäls till kommissionen först efter att det berörda investeringsprojektet har fullgjorts med hjälp av det ursprungligen godkända stödet — Felaktig bedömning av det omtvistade stödets incitaments-effekt och av huruvida det var nödvändigt att bevilja stödet

Avgörande

1. Överklagandet ogillas.

2. Kronoply GmbH & Co. KG ska ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EUT C 141, 20.6.2009.